

A batalha que se aproxima

Após os rumores da candidatura a prefeito do sr. José Rubens Bartholomeu e as declarações do mesmo publicadas em ambos os jornais desta cidade, de que não seria candidato, novamente surge a notícia de que o mesmo está sendo convidado insistentemente para que aceite no menos a sua candidatura a vice-prefeito de nossa cidade.

Alegam os que assim pensam, que devido às relações que possui o Dr. José Rubens, nos meios econômicos, políticos e rurais de São Paulo e Rio de Janeiro, seria ele um elemento de grande utilidade para Pinhal.

No entanto como o mesmo é um elemento partidário, sua candidatura penetraria facilmente em qualquer área política, facilitando também o trabalho que viesse a desenvolver em prol de Pinhal, pois que tanto na esfera federal ou estadual, e mesmo nas cúpulas dos partidos essa posição só lhe traria vantagens.

O beneficiário seria mesmo o Pinhal, porque capacidade de trabalho, o amor à nossa cidade e as atividades que se desenvolvem até aqui, o credenciam para qualquer cargo, principalmente aquele que teria um representante a altura das necessidades mais prementes.

DIVERSAS

Pinhal votou o Adicional...

Com o comparecimento de 5.112 eleitores, Pinhal cumpriu o seu dever cívico, atendendo a convocação para a condenação do Ato Adicional de Agosto de 1930.

Os trabalhos eleitorais desenvolveram-se na mais absoluta ordem, funcionando as Mesas sem atropelos de eleitores. A votação foi normal e, mais uma vez, a Justiça Eleitoral bem desempenhou suas funções.

A aprovação do Ato Adicional, pelos pinhalenses foi da vontade de 1.109 eleitores, enquanto a sua condenação reuniu 3.532 votos.

O total de eleitores inscritos na Comissão de 7.438. Eleitores em trânsito, atingiram o total 406 votos. Em nosso município, portanto, o apelo do Presidente da República, de condenação ao Parlamento de D. D. de L. a vitória desejada.

— Em Santo Antônio do Jardim, responderam ao Sim 168 eleitores e ao Não 502 votos. Votos em branco foram 18 e votos 06. Em trânsito votaram 59 eleitores.

Assim, Pinhal e Santo Antônio do Jardim, condenaram o Parlamentarismo.

O sr. João Goulart não terá mais a quem acusar da situação difícil que em que se encontra o país.

A Molestia de Chagas

Desde quarta-feira, dia 9, acha-se instalada nas dependências da loja de Modas Maria, à rua José Bonifácio, 98-A, uma exposição de hemipteros transmissores da terrível moléstia denominada "mal de Chagas". Esta exposição foi organizada pelo sr. Antônio de Oliveira Camargo, funcio-

nário do Centro de Saúde da vizinha cidade de São João da Boa Vista, um abnegado que se propôs a percorrer as cidades do interior do Estado, a fim de esclarecer o povo, sobre essa moléstia.

De nossa parte, com a dovida vênio, e à revelia do expositor, damos a seguir, algumas explanações, sobre a doença em questão:

A *Trypanomiasis americana* ou *mal de Chagas*, é transmitida ao homem, pelo percevejo "barbeiro" (*Triatoma megista*). O germe transmissor dessa moléstia, que é muito grave, é um tripanossoma denominado *Schizomum cruzi*, descoberto, em 1909, por um cientista brasileiro: Carlos Chagas.

O "barbeiro", nome por que se designam diversas espécies de insetos da ordem *Hymenoptera*, família dos hemipteros, habita dos reduvidos, sendo percebido do modo tanto conhecidos por: fínido, chupão, bicho da parede e chupança. Contam cerca de 80 espécies, muitas das quais citadas como vetores transmissoras da moléstia de Chagas. Várias espécies de *Triatomas* e *panstrongilops* transmitem o *Trypanosoma cruzi*, agente da referida moléstia.

Sendo esta exposição de interesse para o povo pinhalense convidado a visitá-la hoje, pois que é o último dia.

Intervenções cirúrgicas

Submeteu-se à melindrosa intervenção cirúrgica, no Hospital "Francisco Ruy", a sra. Elvira Balzacchi, viúva do sr. Alfredo Balzacchi.

— Também encontra-se hospitalizada a sra. Aurora Marques Staut, esposa do sr. Francisco Bernardes Staut, aqui residente.

Festa de N. S. do Desterro em Casa Branca

Sorteio de um Volkswagen 62

SOLTO PREMIADO: 28.1061

Este foi o número que deslanchou o feliz contemplado com um carro Volkswagen 62 — "O", em sorteio realizado em Casa Branca. O segundo prêmio, máquina de costura, a sorte destacou o número 33.718. Ao terceiro, um rádio portátil, o número 11.291. Primeiro prêmio para Piracurunguá, 3, para Casa Branca, 3, para São Paulo.

A Televisão em Pinhal

A televisão nesta cidade, não está funcionando com as características que há bem pouco tempo era. Tinhamos só recepção de última imagem, como também o som que parecia perfeito.

Hoje, porém, temos péssima imagem, "chuvisco", má audição, isto quando o telepectador consegue sintonizar algum canal, que esteja no ar.

E mistur, que os responsáveis pela manutenção da torre receptora-transmissora, tomem providências.

Televisão é veículo de difusão, de informação e cultura, e como tal merece ser tratada com mais interesse por parte dos responsáveis. Isto, é o que esperamos os pinhalenses.

FOLHA

Diretor: L. MARQUES JUNIOR

Ano XXXIII Assinatura anual: Cr. 100,00 Pinhal, 13 de Janeiro de 1963 Administração: Cr. 100,00 N. 1.568 Rua Cel. Joaquim Vergueiro, 100-101, 2223

INSTITUTO DE EDUCAÇÃO "CARDEAL LEMO"

Informações

Expediente da Diretoria — Tendo o diretor eleito entrado em gozo de suas férias regulamentares, responde pelo expediente da diretoria o Sr. Maria Jabur, vice-diretor do Instituto de Educação.

Exames de admissão — Estarão abertas, entre 10 e 31 de janeiro, as inscrições aos exames de admissão, das 12 às 17 horas, diariamente. O horário de exames é o seguinte: Português: dia 1.º de fevereiro, às 8 horas; Matemática: dia 5/2, às 8 horas; História e Geografia: dia 6/2, às 8 horas.

Exames de segunda época — Os alunos reprovados em até quatro disciplinas poderão realizar exames de 2.ª época. Os requerimentos deverão dar entrada na secretaria até 31 de janeiro.

Horário dos exames de segunda época — Todos os exames serão realizados no mês de fevereiro e terão sempre o início às 8 horas. O horário para todos os cursos, é o seguinte: Dia 1: Matemática; dia 2: Português; dia 4: História, Química, Psicologia e Pedagogia; dia 5: Geografia e Física; dia 6: Canto e Inglês; dia 7: Desenho e Inglês.

Matrículas — As matrículas serão iniciadas a 15 de fevereiro. Primeiramente serão recebidos os pedidos de matrículas dos alunos regulares do estabelecimento e em seguida, em época a ser marcada, a transferência de alunos de outros estabelecimentos. O início das aulas, de acordo com a legislação, será a 1.ª de março.

Transferências — A direção informa, que de acordo com o parágrafo único, do art. 2.º do Decreto n.º 40.235, de 13 de junho de 1962, não é possível a concessão da transferência de alunos dependentes de exames de segunda época.

Horário do estabelecimento — Diariamente, das 12 às 17 horas, excepto aos sábados, que será das 8 às 12 horas.

Alianças na mão direita

Contratou seu casamento com a sra. Denise, filha da sr. Dirceu Spagnuolo Camargo, e do sr. Dimas Bueno de Camargo, o jovem Sneyval Jorge Bartholomeu de Macedo, atualmente residindo em Santos. O noivo é filho da sra. Benedita Direta Bartholomeu de Macedo e do sr. Sneyval Jorge de Macedo, aqui residentes — Cumprimentos.

Natalício

Festejará quinta-feira o seu natalício o menino José Amadeu, filhinho do casal Tereza de Freitas — José Martinelli. Parabéns. Felicidade.

AGRADECIMENTO

A "ASSOCIAÇÃO DE ASSISTÊNCIA SOCIAL AO TURBECULOSO DE PINHAL", registrada no "SERVICO SOCIAL DO ESTADO" sob o n.º 201/61, e considerada de utilidade pública municipal pelo Decreto-Lei n.º 357 de 29/9/61, agradece aos pinhalenses pela valiosa colaboração que

CINEMAS

CINE SANTA CLARA

Hoje, em matiné às 14 horas: "O Gorghe", telenovela, com John Loring, e Eugene Louis; "O monstro da era atômica", com Angela Greene e John Carradine. Jornal Nacional.

À noite, em duas sessões às 19 e 21 e Amanhã às 20 horas: "Terror no Circo", com o Sr. Peixoto, com Ana Luiza Peixoto e Ramon Gey. Jornal Nacional.

Terça e Quarta, às 20 horas: "Rio à noite, capital do Samba", com Zéze Macedo, Carlos Imperial e Vera Lúcia. Jornal Nacional.

Quinta e Sexta, às 20 horas: "Al Capone", com Rod Steiger e Fay Spain. Jornal Nacional.

Sábado, às 19:30 horas: "Pagador de promessas", colorido, com Leonardo Villar e Gloria Meneses. "Aventuroso do Mississippi". Jornal Nacional.

CINE EDEN

Hoje em matiné, às 14 horas: "Fora das Grades", telenovela com James Cagney, Vivian Lindors, John Derek. "Noiva do Marabá", com Susana Freire. Jornal Nacional.

À noite, em duas sessões às 19:15 e 21:15, Amanhã e Terça às 20 horas: "Scampolo", telenovela, com Romy Schneider, Carlos Thompson. Jornal Nacional.

Quarta e Sexta, às 20 horas: "Aqui só cabem os bravos", com James Garner e Athina Choureaux. Jornal Nacional.

Sábado, às 19:30 hs.: "O príncipe rebelde", com Massimo Serrato, Paulo Stoppa e Ana Silveira. "Sangari", com Lamas, Arlene Dahl e Patricia Medina. Jornal Nacional.

têm prestado à Associação, quer seja em dinheiro, gêneros alimentícios, roupas ou pela aquisição de solos da Campanha Antituberculosa, como contribuintes mensais, ou espontâneos. Tem ainda de um valor inestimável toda espécie de contribuição que muito tem aliviado o sofrimento dos doentes impossibilitados de prover sua subsistência.

Prof. Francisco da Silveira Coelho — Presidente. Palmira Mattazzi — Tesoureira.

DECLARAÇÃO

Recibo de Empréstimo Adicional Compulsório Extravulso

Declaro, para fins de restituição em dinheiro ou recebimento de Apólices de Seguro, o seguinte: Recebi de pagamento do Empréstimo Adicional Compulsório referente ao exercício de 1954 (Ano base de 1953), expedido pela Coleteira Federal de Pinhal (SP), em nome de JOÃO DO NASCIMENTO ROSA, em data de 8 de Dezembro de 1954, sob número 38/54 na importância de Cr. \$66.617,50 (sessenta e seis mil, seiscentos dezesseis cruzeiros e cinquenta centavos), cujo recibo fica invalidado para todos fins.

Pinhal (SP), 13 de Janeiro de 1963.

Magnólia Serpa Rosa Viúva de João do Nascimento Rosa.

ERRATA — Na última página acusamos um erro, na publicação do Glásio Espírito Santo, por descuido de nossa redação.

Bom negócio para você!

VENDEM-SE as seguintes casas e terrenos:

Prédio à rua Tiradentes, 74 — Esquina ao lado do Fórum; 1.º terreno ao lado do prédio acima;

Prédio na Praça Bento Bueno, 29 — Em frente ao Fórum; Prédio na rua dr. Mato Grosso, 18;

Prédio na rua dr. Mato Grosso, 45 — Com terreno anexado; 1.º terreno com o sr. Arlindo Pironi, à rua dr. Mato Grosso, 4;

REFINAÇÕES DE MILHO, BRAZIL ADMITE

Chefe de Departamento de Eletricidade

Para a sua nova unidade em Mogi-Guaçu

REQUISITOS:

Curso Superior ou Intermediário; Idade entre 25 a 35 anos; Experiência superior a 3 anos.

Os interessados deverão enviar "Currículo Vitae" para Refinações de Milho, Brazil — Mogi-Guaçu ou marcar entrevista pelo telefone 183.

NATALÍCIOS

FAZEM ANOS:

HOJE: Senhoras Benedita Dirce Bartholomei de Macedo, Matilde C. de Andrade Pórtia, Senhorita Marlene de Paula Lima.

Menina Maria Tereza, filha do sr. Tertuliano Munhoz.

Senhores Carlos Augusto Antunes, Werther Martelli Fracassi, José Felix Filho, David Domingues.

FARAM ANOS:

AMANHÃ: Senhora Virginia Delbin, Ana Laura Lomônico Valsecchi, Maria L. Ragazoni.

SOCIAIS

Jovem José Carlos, filho do sr. Pedro Delbin.

Senhor Antônio Ribeiro Verqueiro, oficial de gabinete do Secretário do Governo.

DIA 15: Senhoras Josefina Ribeiro de Oliveira Mota, Dalcina Peres Domingues.

Senhorita Lourdes Ritt Pinheiro.

Menina Sandra Regina, filha do sr. Orestes Jordão.

Senhores Joaquim de Souza

TROVAS

Por que, pela humanidade,
só o eu, só eu e ressa? ...
— É que há um sapo agachado,
dentro de cada pessoa.

ADELMAR TAVARES

Brito, João Elias Salomão, Prof. José Floriano de Azevedo Marques, Antônio Ramponi, Rubens Barin.

DIA 16: Senhora Maria Aparecida Peres França.

Senhoritas Diná Marangoni, Prof.ª Dilza Lydio Pierotti Michel, Lindomar Ansaldo, Adélia Rizoni.

Menino Kléber, filho do sr. Enos Conz.

Senhores José R. Mota Sobrinho, Benício Tito da Mota José Cristiano Sobrinho, Henriques Nunes.

DIA 17: Senhora Maria Aparecida Staut Alexandrino.

Senhoritas Catarina Maria Tereza Spósito, Solange de Freitas, Menino João Batista, filho do sr. José Cristiano Sobrinho.

Jovem Aluisio, filho do sr. Camilo Chada.

Senhor João Ferreira Junior.

DIA 18: Senhoras Maria Macedo Ragazoni, Alair O. Nunes Delbin.

Prof. Nadir Peres Domingues, Jovem Valter, filho do Dr. Valter Faustino P. Silva.

DIA 19: Senhoras Aurora Martins Coletti, Miryam Novo D'Arcadia.

Senhorita Regina Helena de Souza.

Meninas Regina Célia, filha do sr. Vicente Delbin; Rosângela e Maria Inês, filhas do sr. Jobly Soveral.

Senhores Alberto Marangoni, Antônio Agostinho Ferreira.

ESPONSAIS

Realizar-se-á, no dia 27 deste mês, na Igreja Matriz de Cosmópolis, o enlace matrimonial da srta. Volumna, filha da Sra. e Sr. Leonidas Alvarenga, com o sr. José Tessarini, aqui residente.

O noivo é filho da Sra. e Sr. João Tessarini, domiciliados nesta cidade.

Ontem, realizou-se na Igreja Matriz, a cerimônia nupcial da Prof.ª Ondina Palma com o sr. Celso Bast.

A noiva é filha da srta. Maria José M. Palma e do sr. Sylvio Manoel da Palma, aqui domiciliados. O noivo é filho da srta. Maria Luiza Bast, residente na Capital.

No próximo dia 27, às 16 horas, celebrar-se-á, na Igreja Matriz, a solenidade nupcial da srta. Iris Brigaçolo Boleiro com

GINÁSIO DIVINO ESPÍRITO SANTO

CURSO DE ADMISSÃO

Tiveram início no dia 7, no Ginásio Divino Espírito Santo, o curso em preparação aos exames de Admissão à 1.ª Série Ginasial.

Neste ano de 1963, funcionarão no estabelecimento a 1.ª, 2.ª, 3.ª e 4.ª Série do mesmo curso.

Pinhal, janeiro de 1963.

A DIREÇÃO.

SÓ VOCÊ SABE QUE...

... É PARA VOCÊ!

Ano-Novo.
Pela vez primeira vejo-a em 1963.

Preparava-se para sair. Estava a minha esposa.

Enquanto isso, mirava-se no espelho, pensando como se lhe perguntassem se haveria mulher mais bela, mais elegante que você.

Fosse mágico e o espelho a esculpir em seu rosto o ideal.

Que elegância! Que requinte! Costume modelo romântico. Ensembles de Fontana, casaco e vestido em aromas, veredades.

Apertou malharia ante os meus olhos estatelados...

Dele

PAGE'S-BAUHAU

Literalmente tomado o 'Page's-Bauhaus', colorido pela presença da sociedade paulistana e a alegria contagiante de sua multidão.

Fazer realizar o sonho de cada melhor dançarino de 'Twist'.

Concorreram os casais: Margaret-Nibido; Beti-Marco Antonio; da Capital; Lida-Telinho; Dino-Alair; Marta-Tata; e Manoelzinho-Cidinha Fleming.

A comissão julgadora, composta dos srs. José Verqueiro, Nivaldo, Dito Sampaio Evangelista, Carmela Martorano, Vences Michelli e Marcos Yunes, após as observações com relação à elegância, agilidade e ritmo, elementos indispensáveis para o julgamento, concedeu o título ao casal Manoelzinho-Cidinha Fleming.

Os outros casais vencedores sob vibrante salva de palmas.

Completando o esplendor do ambiente, num 'Twist' cômico, dançaram Menotti e Zé, delirantemente aplaudidos, e end o obrigados a abixar o número, dando à hilaridade com que dançavam. Receberam como prêmio.

Extra para viagem: uma tócia e despesa paga; e lá volta, à Jacutinga, a pé...

Uma noite interessante no 'Page's Bauhaus'...

DE MOGI

Em companhia de seus filhos, o jovem Mário Antônio e a srta. Marilda Terezinha, esteve na cidade a srta. Lida Peres F. Amaral, residentes em Mogi Mirim.

Episódio na Aldeia Das Paixões

A definitiva separação de ambos viera de repente. Aquele bilhete insignificante, em cujo seio se ocultava um leve aroma de pecado, diluindo as reticências da castidade, semeara as terríveis sementes da suspeita e da revolta, derramando sobre o coração como um veneno verde de ciúme.

Todavia, toda aquela desconfinança acaso não teria sido filha duma imaginação inflamada, não teria sido fruto dum pensamento anormalmente negro e intolerante? Porventura havia ela traído, mentido, enganado?

A verdade é que marido e mulher, no retró do discussão, trocaram as palavras, as eternas palavras que se trocam durante os grosseiros melancólicos contatos: palavras ácidas, cruéis, impiedosas, despidas de qualquer ornato moral com que cobri-la a aspera nudez emocional.

Em dado momento, no louco e vermelho desenrolar da cena sem cortêz, um vocabulário mudo, uma expressão alta cruz, um ultraje injunção zuniu no ar como uma pedrada.

Fôra ele quem pronunciara a ofensa cínica e sem piedade. Por que afirmara ela aquilo? Não se pode negar o tremendo e oculto poder emocional que exercem certas palavras na dinâmica das paixões humanas. O primeiro resultado daquela palavra pequena e miserável foi o despertar da fera que todos trazemos adormecida no fundo de nós mesmos. Uma súbita vertigem ergueu o injuriado, levando-o aos confins de descrepito. O mar humano, avançou com cólera rubra sobre a ofensa, sobre a Eva inquietante e sarcástica que tinha diante de si. Avançou como um réptil encorcelizado e espumante; a mulher soltou um longo, um agudo grito e...

Sim, a definitiva separação de ambos viera de repente. Hoje, no entanto, eles não podem fugir de si mesmos, tendo a sensação de serem pobres detritados flutuantes, infelizes navios errantes. Perdese-se, agora, nos labirintos de uma solidão atroz, sobre si a pesada mão do remorso. Já quase não suportam serem moradores dos vales sombrios da separação. Sentem-se como se estivessem vivendo na Islândia, e na Islândia não há rosas...

O passado ainda permanece bem vivo no fundo de seus espíritos. Guardam mais de um segredo e mais de uma lembrança da vida verdadeira que já viveram. Sentem sobre os ombros trevas de uma solidão, sofrem, como nunca, a dor de viver só. Não conseguem libertar-se dos longos braços da infidelidade.

Reconhecem, agora, com franqueza e lealdade, que não viram o que se parecia ver. Admitem, com mágoa e tristeza, que não tiveram um sentimento exato do porvir. Suas almas, que permanecem sentadas sobre a celeste amargura do arrependimento. Sofrem as confusões e angustiosas oscilações do mar interior, e, sem o conforto de si mesmos, acaletam uma recôndita esperança de reconciliação.

A reconciliação... Pobre utopia, triste anelo, que fenecem e morrem nas enfermarias do coração humano. Agora é tarde, é muito tarde; a sociedade, essa velha madrastra sem entranhas, amaldiçoada sempre por uma multidão de tolas convicções de preconceitos estúpidos, afundada nos dogmas de concepções secas e brutais, não tolera mesmo os sérios mas fraternos ouso tentar reconquistar a felicidade perdida...

UBIRAJARA ROCHA

Plantão-Farmacías-HOJE:

Cruzeiro do Sul

Rua Direita, 59 - Telef. 2255

Martorano

R. Marq. Herval, 617-Tele. 2168

Bicicletas, cestas de vime e artigos domésticos. Tapetes em todos os tamanhos. Malas para viagens. Rádios e rádios-ritrôla. Discos. Visite a

CASA BRASILEIRA

RUA DIREITA, 93 - TELEFONE 2144 - FINEAL

Plantão-Farmacías-Dia 20:

Mesquita

P. Moreira Cesar 261-Tele. 2171

Neres

Pr. da Bandeira, 152 - Tel. 2225